

**Discorso dell'Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario  
della Repubblica del Kazakhstan nella Repubblica Italiana  
S.E. Andrian Yelemessov**

*(29 gennaio 2013, Venezia)*

**Egredi partecipanti!**

**Cari amici!**

Come sapete, il Kazakhstan ha ottenuto l'indipendenza da poco più di due decenni. Tuttavia, abbiamo dovuto ricominciare da zero, creando un nuovo stato e una nuova economia.

In un breve periodo storico il PIL (Prodotto interno lordo) pro capite del Kazakhstan è cresciuto da 700 a 12 mila dollari. E' cresciuto di 16 volte! Dal 1999 al 2007, il PIL (Prodotto interno lordo) del Kazakhstan costituiva in media 10% all'anno. Grazie alle misure anticrisi equilibrate nel periodo più difficile della crisi globale, il Kazakhstan è riuscito a mantenere una dinamica positiva del paese. Lo scorso anno, la nostra economia è cresciuta del 5,8 per cento.

In 20 anni, il Kazakhstan ha attirato circa 165,5 miliardi di dollari di investimenti esteri. In solo 9 mesi nell'anno 2012 in Kazakhstan sono stati attratti più di 17 miliardi di dollari statunitensi. Questo importo ammonta al 80% del volume totale degli investimenti diretti esteri entrato negli Stati dell'Asia Centrale. Secondo gli esperti di Ernst&Young, delle 25 economie più dinamiche degli ultimi dieci anni, il Kazakhstan è al terzo posto.

Quasi ogni semestre nel nostro paese si creano decine di nuove imprese. In 2 anni, sono stati creati circa 100 mila nuovi posti di lavoro. Il Kazakhstan per la prima volta nella sua storia, ha iniziato la produzione di automobili, locomotive e aerei. Noi stiamo realizzando grandi progetti nelle infrastrutture. Così, nei prossimi anni abbiamo in programma di costruire più di 1.500 chilometri di nuove ferrovie e migliaia di chilometri di autostrade.

Il Kazakhstan sta realizzando con successo La Mappa della industrializzazione del paese. Nel quadro di questo progetto, sostenuto dal Governo, nuove imprese industriali stanno aprendo su larga scala su tutto il territorio del Kazakhstan.

Solo nell'anno 2012 nel quadro della Mappa dell'industrializzazione sono stati introdotti 162 progetti del valore totale più di 2 miliardi di dollari statunitensi. Queste industrie hanno prodotto merci per un valore più di 6 miliardi di dollari.

Nel dicembre dello anno scorso, il Presidente Nursultan Nazarbayev ha effettuato un Messaggio alla nazione – “Strategia del Kazakhstan 2050 – “Nuova direzione politica dello Stato realizzato”.

La nuova politica economica del Kazakhstan dichiara il pragmatismo economico universale. Il paese funzionerà come un'unica società, in cui le decisioni saranno prese solo in termini di redditività economica e di sviluppo della competitività globale del Kazakhstan.

Nel Kazakhstan saranno create le migliori condizioni per gli investimenti stranieri in tutta l'Eurasia. Sarà accelerato al massimo lo sviluppo delle risorse minerarie e l'esportazione verso i mercati mondiali in cambio di accesso a tecnologie avanzate e la creazione di nuove industrie nel nostro paese. Il Kazakhstan forzerà la transizione verso un "percorso verde" dello sviluppo.

In generale, secondo il documento, il Kazakhstan ha come obiettivo – di entrare nella lista dei 30 paesi più sviluppati del mondo entro il 2050.

Il Kazakhstan è uno dei partecipanti chiave nei processi di integrazione in Eurasia. Già nel 1994, il nostro Presidente Nursultan Nazarbayev ha iniziato a creare l'istituzione della nuova associazione di integrazione nello spazio della Comunità degli Stati Indipendenti – Unione Eurasiatica di Stati.

Oggi, questa idea è diventata una realtà. Dal anno scorso ha iniziato a lavorare totalmente lo Spazio Economico Comune (SEC), creato dal Kazakhstan, Bielorussia e Russia.

Abbiamo le frontiere e la dogana comune nei paesi dello Spazio Economico Comune (SEC), abbiamo creato un mercato con più di 170 milioni di consumatori. Questo garantisce la libera circolazione dei capitali, delle merci e del lavoro in tutta l'Eurasia.

Ad esempio, oggi per gli affari esiste la possibilità di sdoganare la merce immediatamente per tutti e tre gli Stati. Vuol dire che gli imprenditori non devono sdoganare qualcosa in Bielorussia, qualcosa in Kazakistan o in Russia ma potranno scegliere un punto dove sarà più confortevole e meglio farlo, dopodichè la successiva spedizione della merce andrà in tutti e tre gli Stati membri.

Si stanno realizzando i meccanismi del coordinamento della politica economica dei tre paesi e per unificare la legislazione. In futuro saranno unificati i sistemi di trasporto, di energia e di informazione. Lo Spazio Economico Comune (SEC) diventerà una base solida per la transizione a un livello superiore di integrazione – Unione Economica Eurasiatica.

Insomma, passo dopo passo, diventiamo più vicini all'Europa e i nostri mercati stanno diventando più accessibili ai nostri partner Europei ed in particolar modo ai partner italiani.

### **Onorevoli amici,**

21 anni fa il Kazakistan e l'Italia hanno stabilito le relazioni diplomatiche ufficiali. Oggi, l'Italia è il primo partner del Kazakistan in Europa e terzo nel commercio economico mondiale. Nonostante le difficoltà economiche oggettive del mondo, sul bilancio dell'anno 2011 nel settore del commercio reciproco il nostro paese ha superato il livello di 16 miliardi di dollari statunitensi. Per il periodo da Gennaio a Novembre 2012 il commercio bilaterale ha raggiunto 15,1 miliardi di dollari statunitensi. Sono sicuro che questo non è il limite delle nostre capacità comuni.

Attualmente in Kazakistan stanno lavorando sullo sviluppo delle innovazioni e sul potenziamento della modernizzazione tecnologica. Così è stata introdotta una norma di legge, secondo la quale la tassazione dei costi si riduce al 50% per le imprese

che investono per la ricerca scientifica e per lo sviluppo del lavoro costruttivo. Inoltre, le aziende minerarie sono tenute a destinare l'1% del loro reddito annuo complessivo per la realizzazione della ricerca e dei lavori costruttivi.

In Kazakhstan sono stati creati 15 uffici della commercializzazione presso gli istituti della ricerca scientifica e delle università principali e anche 2 centri regionali della commercializzazione della tecnologia nelle città di Almaty e di Karaganda.

Nella nostra Repubblica stanno funzionando 6 fondazioni di venture capital del Kazakhstan e 5 estere. Per la prima volta sul territorio dell'Unità degli Stati indipendenti è stato effettuato il ritorno degli investimenti statali nelle fondazioni di venture capital: "Advant" e "Almaty Venture Capital". Il guadagno totale ammonta a 400 mila dollari. Credo che questo sia un buon indicatore per le prime fondazioni delle venture capital.

Per il lavoro sistemico, con gli investitori potenziali presso il Ministero dell'industria e delle nuove tecnologie del Kazakhstan, è stata istituita l'agenzia Nazionale "KAZNEX INVEST". Lo scopo generale del lavoro di questa struttura è la creazione di un ambiente favorevole per lo sviluppo e per la promozione di esportazione di materie non prime e l'attrazione degli investimenti stranieri diretti nei settori prioritari dell'economia del nostro paese.

Le funzioni di "KAZNEX INVEST" sono le interazioni con le principali imprese transnazionali con lo scopo di creare la produzione congiunta nei settori economici manifatturieri sul territorio del Kazakhstan. Per gli investitori stranieri, pronti a investire nei settori economici di materie non prime del paese, la "KAZNEX INVEST" offre i servizi sul principio di "sportello unico" e a titolo gratuito. Il sito [www.kaznexinvest.kz](http://www.kaznexinvest.kz) è disponibile in lingua kazaka, russa e inglese.

Il lavoro si svolge anche a livello regionale. Per esempio, nella regione di Akmola è stato creato un centro regionale per gli investimenti delle imprese e della promozione dell'esportazione – AKMO INVEST. O nella regione di Zhambyl è stato creato un

Centro logistico per le trasformazione dei prodotti agricoli. Spero che questo è un'altra grande possibilità per gli imprenditori italiani.

In generale, stiamo facendo del nostro meglio per creare il massimo conforto e sicurezza per lo sviluppo del business estero in Kazakhstan. Da parte sua, l'Ambasciata del Kazakhstan in Italia è anche disposta a dare il proprio completo sostegno al rafforzamento della cooperazione economica tra i nostri paesi al livello di piccole e medie imprese. Questo è lo scopo della nostra visita di oggi in una delle regioni economiche più sviluppate d'Italia.

Utilizzeremo tutte le nostre potenzialità – offrendoVi, attraverso i nostri contatti personali e i nostri consoli onorari in Italia, la disponibilità per l'ottenimento semplificato dei visti, per avere informazioni complete e aggiornate sul potenziale economico dei singoli settori delle regioni del Kazakhstan.

Qui è presente il nostro Console Onorario Sig. Pierluigi Aluizio, che sarà il nostro punto di appoggio nella Vostra regione. Lui è un imprenditore di successo, che ha realizzato una serie di progetti significativi nel nostro paese. Sono certo che la sua esperienza personale e i contatti acquisiti in entrambi paesi, possa servire al bene della causa comune.

Attualmente in Kazakhstan sono registrate 142 imprese collettive con la partecipazione del capitale italiano, di cui 97 sono aziende. Secondo i dati della Banca Nazionale del Kazakhstan, gli investimenti diretti italiani in Kazakhstan dal 1994 fino al 2012, ammontano a 5,7 miliardi di dollari statunitensi.

Uno dei progetti più importanti di cooperazione comune, che può essere di interesse per voi è la creazione del parco industriale logistico sul territorio del "Porto Marino di Aktau", presso il quale saranno presentate le ultime innovazioni italiane in settori come il trasporto, la logistica, il materiale da costruzione, il turismo e le apparecchiature elettriche.

La costruzione di questo Parco è coordinata dall'Agenzia "SIMEST", l'agenzia che si occupa dei finanziamenti e

dell'assistenza degli imprenditori italiani che vorrebbero svolgere l'attività commerciale sul territorio kazako.

Nel caso di investimenti nella costruzione del Parco industriale, l'investitore è esonerato dalle seguenti tasse:

- Imposta associativa sui redditi (0%),
- Imposta sui terreni (0%),
- Tassa di possesso (0%),
- Iva sulle merci d'importazione(0%)
- Dazi doganali (0%)
- Canone d'affitto dei terreni – 0.

Abbiamo grandi prospettive della cooperazione nel settore agricolo. Il settore agrario dell'economia è diventato interessante per gli affari, e questo è un ulteriore incentivo per la creazione di un complesso agro-industriale moderno e competitivo del Kazakhstan, ampliando le opportunità di esportazione.

Un campo che si sta sviluppando dinamicamente è l'industria automobilistica in Kazakistan. L'anno scorso, l'impresa di produzione «ASIA Auto» ha prodotto 19 mila auto (Skoda, Lada, KIA, Chevrolet). Si sta pensando di progettare la costruzione della fabbrica a ciclo completo nella città di Ust-Kamenogorsk con la capacità di produrre 120 mila auto all'anno. Immagino che questo potrebbe interessare anche i nostri partner italiani.

Ci sono le prospettive di cooperazione nel campo del turismo. Il comprensorio sciistico di Chimbulak, la pista unica di pattinaggio "Medeo" ad Almaty, la zona turistica Sciucinsk-Borovoe e altri luoghi belli e promettenti potrebbero essere interessanti per i residenti della vostra regione.

A tale proposito, faccio appello ai imprenditori d'Italia invitandoli a fare un giro d'affari in Kazakhstan, valutando la possibilità di creare attività collettive, scegliendo i settori di innovazione di materie non primarie più promettenti del Kazakhstan per potenziali investimenti.

Inoltre, per la formazione di un forte sostegno istituzionale di questi processi abbiamo riconosciuto una Organizzazione di sostegno imprenditori kazako-italiano per poter dare l'assistenza alle piccole e medie imprese in Kazakhstan e in Italia. Si prevede che questa organizzazione sarà sotto l'egida delle Ambasciate dei nostri paesi. Il concetto e il meccanismo del suo funzionamento sono attualmente in lavorazione.

Onorevoli amici, vi invito ufficialmente a partecipare a questo lavoro interessante e reciprocamente vantaggioso.

Io personalmente ed i miei colleghi siamo sempre a vostra disposizione.

Grazie per la vostra attenzione!